

175553-2026 - Konkursas

Suomija – Hidrografinio tyrinėjimo paslaugos – Northern Savonia areal hydrographic survey
2026, NOSA2026 Areal
OJ S 51/2026 13/03/2026
Skelbimas apie pirkimą arba koncesiją. Įprasta tvarka
Paslaugos

1. Pirkėjas

1.1. Pirkėjas

Oficialus pavadinimas: Liikenne- ja viestintävirasto
E. paštas: nosa2026areal@traficom.fi
Pirkėjo teisinė forma: Centrinės valdžios institucija
Perkančiosios organizacijos veiklos sritis: Bendrosios viešosios paslaugos

1.1. Pirkėjas

Oficialus pavadinimas: Väylävirasto
E. paštas: tero.sikio@vayla.fi
Pirkėjo teisinė forma: Centrinės valdžios institucija
Perkančiosios organizacijos veiklos sritis: Bendrosios viešosios paslaugos

2. Procedūra

2.1. Procedūra

Pavadinimas: Northern Savonia areal hydrographic survey 2026, NOSA2026 Areal
Aprašymas: The Finnish Transport and Communications Agency Traficom is updating inland nautical charts of lake basins located in Northern Savonia (Konnevesi, Pohjois-Konnevesi, Kiesimä, Sonkari, Vesantojärvi, Niinivesi, Pohjois-Niinivesi, Iisvesi, Virmasvesi, Rasvanki, Kuttajärvi, Nilakka and Pielavesi). Carrying out the update requires procuring comprehensive depth information of the lakes. The purpose of this procurement is to carry out an areal hydrographic surveying including data processing and deliveries in the areas specified in the invitation to tender. The tenderer is asked to give a tender for: 1) Fixed price (French type) - procurement and 2) Option work: daily rate price (12h) of field survey work and respective data processing. NOTE 1: The minimum amount of areas to be offered for an accepted tender is defined in Attachment 9, Quotation Form (minimum bid). NOTE 2: The price for Option work is required to be offered for a tender to be accepted. 1) FIXED PRICE Tenderer is asked to bid surveying areas for the given fixed price. The bidden areas will be given in the Attachment 9, Quotation form. The last bidden area can be given as a percentage of the area, so that the total price of tender equals to the fixed price. Fixed price is 700 000,00 euro (VAT 0%). All the field survey work of bidden areas must be carried out during 2026. Part of the data shall be delivered in the end of 2026 and all data deliveries shall be finalized 2027 according the contract. The schedule for the survey work and deliveries is stated in the contract -attachment (attachment 11). The selection criteria for the winning bid is presented in the section "Other information, Grounds for decision". The areas to be bidden are defined in attached charts and shape-files (Attachment 1). The purpose is to perform hydrographic surveys inside the given area borders. Areas shallower than 2,5 m in given vertical reference are not required to be surveyed. 2) OPTION Tenderer is asked to give a daily rate price (12 h) of field survey work and respective data processing as option work. The price will be given in the Attachment 9,

Quotation form. Option work, field survey work and data deliveries, shall be carried out during 2027. Approximately 300 000,00 (VAT 0%) euro is planned to be reserved for option in 2027. Tenderer shall establish one water level-station in Kiesimä area. A sufficient equipment type is a water level scale, which shall be leveled to the N2000-vertical reference frame. The required leveling distances are about 0.5 km for each water level scale. For Konnevesi area there is already an existing water level station which is operated by the Finnish Environmental Institute. All the field survey work and data processing shall be performed following FIS-44 /2021 Order 1b requirements as stated in the technical specifications. The hydrographic surveys are to be performed with a professional quality MBES system and in a professional manner.

Procedūros identifikatorius: 5e9a89a7-cb56-4c67-a3a8-9e798f87e211

Vidaus identifikatorius: 598186

Pirkimo būdas: Atviras

Procedūra pagreitinta: ne

Pagrindiniai procedūros ypatumai: 1. GENERAL The procurement is subject to legislation on public procurement. The competitive tendering will be carried out using an open procedure as referred to in section 32 of the Act on Public Procurement and Concession Contracts (1397 /2016). 2. CONTRACT NOTICE A contract notice on the procurement has been published online at www.hankintailmoitukset.fi. A contract award notice will also be issued about the procurement decision. 3. GROUP PARTICIPATION AND SUBCONTRACTOR

RELATIONSHIPS The contract will be concluded with the supplier (company) under the name of which the tender was submitted. This supplier is responsible for all contractual obligations even when using subcontractors. Conditions concerning subcontractor relationships are laid down in the draft contract included as an annex to the invitation to tender. 4. USING THE RESOURCES OF OTHER ENTITIES: The tenderer may use the resources of other entities for carrying out the contract, irrespective of the legal character of the relations between them. The tenderer must actually have access to the other entities' resources during the contract.

Traficom reserves the right to demand evidence (such as commitments and agreements between companies) of the fact that the tenderer has access to the other entities' resources. Such resources can include: 1) experience in providing the services being procured of a company that belongs to the same group as the supplier or some other company, provided that this unit is named as the supplier's subcontractor for these services in the tender 2) professional competence of personnel in another company's employ, provided that these persons factually take part in providing the service 3) resources related to financial standing 4) resources related to technical performance, provided that these resources are actually utilised for carrying out the contract. 5. PROCESSING OF TENDERS 5.1. Suitability of tenderers The tenderers' fulfilment of set requirements related to financial standing, technical performance and professional competence will be assessed prior to the processing of tenders. The tenderers' suitability will be assessed with the help of the information provided in the tender (ESPD form and eForms and other requested information). Tenderers are asked to check before submitting their tenders that the information in the service is correct. Tenderers that have been found guilty or whose personnel exercising power of representation, decision or supervision have been found guilty of one or more of the crimes mentioned in Article 57(1) of the Public Procurement Directive (2014/24/EU) or extortionate work discrimination as referred to in chapter 47, section 3a of the Criminal Code of Finland will be excluded from the tendering procedure (grounds for mandatory exclusion). Tenderers that are subject to other grounds for exclusion referred to in procurement legislation may be excluded from the tendering procedure (grounds for discretionary exclusion). 5.2. Compliance of tenders with the invitation to tender Offered services must comply with the invitation to tender and its annexes. Tenderers must answer all the questions that they are asked and attach all the requested documents to their

tender. Tenders that do not comply with the invitation to tender will be excluded from the tendering procedure. 5.3. Comparison of tenders The comparison of tenders will be carried out as described under the section "Decision-making grounds" below. 5.4. Procurement decision and communication thereof The procurement decision will be communicated electronically to all tenderers. The public contract is not concluded with the communication of the procurement decision, but with a separate written contract. The public contract can be concluded once the procurement decision has become legally valid or a court has allowed the execution of the procurement. The procurement has not been divided into parts, because in terms of the end result and the execution of the work, it is justified to order work from the same supplier. Dividing the procurement to several suppliers would also increase management costs and the need for work supervision resources significantly.

2.1.1. Tikslas

Sutarties objektas: Paslaugos

Pagrindinis klasifikacijos kodas (cpv): 71353100 Hidrografinio tyrinėjimo paslaugos

2.1.2. Sutarties vykdymo vieta

Šalis: Suomija

Bet kurioje konkrečios šalies vietoje

Papildoma informacija: The field survey work will be carried out in Northern Savonia in the areas defined in the invitation to tenders attachment charts and survey area borders.

2.1.3. Vertė

Numatoma vertė be PVM: 1 000 000,00 EUR

2.1.4. Bendra informacija

Papildoma informacija: The procurement will be joint procurement with Finnish Transport Infrastructure Agency. The boundaries of the survey areas have been drawn up based on airborne lidar-data, MBES fairway surveys, orthoimages and old charts. The surveyor has to be aware of that the existing depth information is old and inadequate, thus there might be some unexpected shoals or rocks even inside the boundaries. The purpose is to perform hydrographic surveys inside the given area borders. Areas shallower than 2,5 m in given vertical reference are not required to be surveyed.

Teisinis pagrindas:

Direktyva 2014/24/ES

2.1.6. Pašalinimo pagrindai

Pašalinimo pagrindų šaltiniai: Pirkimo dokumentas, Europos bendrasis viešųjų pirkimų dokumentas (EBVPD)

5. Pirkimo dalis

5.1. Pirkimo dalis: LOT-0000

Pavadinimas: Northern Savonia areal hydrographic survey 2026, NOSA2026 Areal

Aprašymas: The Finnish Transport and Communications Agency Traficom is updating inland nautical charts of lake basins located in Northern Savonia (Konnevesi, Pohjois-Konnevesi, Kiesimä, Sonkari, Vesantojärvi, Niinivesi, Pohjois-Niinivesi, Iisvesi, Virmasvesi, Rasvanki, Kuttajärvi, Nilakka and Pielavesi). Carrying out the update requires procuring comprehensive depth information of the lakes. The purpose of this procurement is to carry out an areal hydrographic surveying including data processing and deliveries in the areas specified in the invitation to tender. The tenderer is asked to give a tender for: 1) Fixed price (French type) - procurement and 2) Option work: daily rate price (12h) of field survey work and respective data

processing. NOTE 1: The minimum amount of areas to be offered for an accepted tender is defined in Attachment 9, Quotation Form (minimum bid). NOTE 2: The price for Option work is required to be offered for a tender to be accepted. 1) FIXED PRICE Tenderer is asked to bid surveying areas for the given fixed price. The bidded areas will be given in the Attachment 9, Quotation form. The last bidded area can be given as a percentage of the area, so that the total price of tender equals to the fixed price. Fixed price is 700 000,00 euro (VAT 0%). All the field survey work of bidded areas must be carried out during 2026. Part of the data shall be delivered in the end of 2026 and all data deliveries shall be finalized 2027 according the contract. The schedule for the survey work and deliveries is stated in the contract -attachment (attachment 11). The selection criteria for the winning bid is presented in the section "Other information, Grounds for decision". The areas to be bidded are defined in attached charts and shape-files (Attachment 1). The purpose is to perform hydrographic surveys inside the given area borders. Areas shallower than 2,5 m in given vertical reference are not required to be surveyed. 2) OPTION Tenderer is asked to give a daily rate price (12 h) of field survey work and respective data processing as option work. The price will be given in the Attachment 9, Quotation form. Option work, field survey work and data deliveries, shall be carried out during 2027. Approximately 300 000,00 (VAT 0%) euro is planned to be reserved for option in 2027. Tenderer shall establish one water level-station in Kiesimä area. A sufficient equipment type is a water level scale, which shall be leveled to the N2000-vertical reference frame. The required leveling distances are about 0.5 km for each water level scale. For Konnevesi area there is already an existing water level station which is operated by the Finnish Environmental Institute. All the field survey work and data processing shall be performed following FIS-44 /2021 Order 1b requirements as stated in the technical specifications. The hydrographic surveys are to be performed with a professional quality MBES system and in a professional manner.

Vidaus identifikatorius: 598186

5.1.1. Tikslas

Sutarties objektas: Paslaugos

Pagrindinis klasifikacijos kodas (cpv): 71353100 Hidrografinio tyrinėjimo paslaugos

Pasirinkimo galimybės:

Galimybių aprašymas: As options there is asked the price for the 12 hours field survey work and respective data processing and deliveries. Optional field survey work and data deliveries will be carried out during 2027.

5.1.2. Sutarties vykdymo vieta

Šalis: Suomija

Bet kurioje konkrečios šalies vietoje

Papildoma informacija: The field survey work will be carried out in Northern Savonia in the areas defined in the invitation to tenders attachment charts and survey area borders.

5.1.3. Numatomas galiojimas

Pradžios data: 18/05/2026

Trukmės pabaigos data: 31/12/2027

5.1.5. Vertė

Numatoma vertė be PVM: 1 000 000,00 EUR

5.1.6. Bendra informacija

Rezervuota dalyvavimo teisė:

Dalyvavimas nerezervuotas.

Turi būti nurodyti sutarčiai vykdyti paskirtų darbuotojų vardai, pavardės ir profesinė kvalifikacija : Būtina nurodyti pasiūlyme
Iš ES fondų nefinansuojamas pirkimo projektas
Pirkimui taikoma Sutartis dėl viešųjų pirkimų (SVP): taip
Šis viešasis pirkimas taip pat tinkamas mažosioms ir vidutinėms įmonėms (MVĮ): ne
Papildoma informacija: The procurement will be joint procurement with Finnish Transport Infrastructure Agency. The boundaries of the survey areas have been drawn up based on airborne lidar-data, MBES fairway surveys, orthoimages and old charts. The surveyor has to be aware of that the existing depth information is old and inadequate, thus there might be some unexpected shoals or rocks even inside the boundaries. The purpose is to perform hydrographic surveys inside the given area borders. Areas shallower than 2,5 m in given vertical reference are not required to be surveyed.

5.1.9. Atrankos kriterijai

Pasirinkimo kriterijų šaltiniai: Pirkimo dokumentas, Europos bendrasis viešųjų pirkimų dokumentas (EBVPD)

5.1.10. Skyrimo kriterijai

Kriterijus:

Rūšis: Kaina

Pavadinimas: Most offered areas

Aprašymas: Look at the invitation to tender document section "Other information, "Grounds for decision" (Muut tiedot, Päättöksenteon perusteet).

Kategorija skyrimo kriterijaus svoris: Lyginamasis svoris (balai, tikslus skaičius)

Skyrimo kriterijus: skaičius: 100

5.1.11. Pirkimo dokumentai

Kalbos, kuriomis oficialiai skelbiami pirkimo dokumentai: anglų kalba

Papildomos informacijos prašymo terminas: 02/04/2026 09:00:00 (UTC+00:00) Vakarų Europos laikas, GMT

Pirkimo dokumentų adresas: <https://tarjouspalvelu.fi/traficom?id=598186&tpk=8e50f05e-1efe-49ed-86d6-ed513771fedd>

5.1.12. Pirkimo sąlygos

Pateikimo sąlygos:

Pateikimas elektroninėmis priemonėmis: Privalomos

Pateikimo adresas: <https://tarjouspalvelu.fi/traficom?id=598186&tpk=8e50f05e-1efe-49ed-86d6-ed513771fedd>

Kalbos, kuriomis galima pateikti pasiūlymus arba dalyvavimo prašymus: anglų kalba, suomių kalba

Elektroninis katalogas: Draudžiamos

Alternatyvūs pasiūlymai: Draudžiamos

Dalyviai gali pateikti daugiau kaip vieną pasiūlymą: Draudžiamos

Pasiūlymų priėmimo terminas: 14/04/2026 09:00:00 (UTC+00:00) Vakarų Europos laikas, GMT
Laikotarpis, per kurį pasiūlymas turi išlikti galiojantis: 3 Mėnesiai

Informacija apie viešą vokų atplėšimą:

Atidarymo data: 14/04/2026 09:30:00 (UTC+00:00) Vakarų Europos laikas, GMT

Sutarties sąlygos:

Sutartis turi būti vykdoma pagal globojamų darbo grupių užimtumo programas: Ne

Su sutarties vykdymu susijusios sąlygos: Invitation to tender and attachments and JYSE 2025 SERVICES : General Terms of Public Procurement in Service Contracts.

Būtinās konfidencialumo susitarimas: ne
Elektroninės sąskaitos faktūros: Privalomos
Bus naudojami elektroniniai užsakymai: taip
Bus naudojami elektroniniai mokėjimai: taip

5.1.15. Metodai

Preliminarioji sutartis:

Preliminariosios sutarties nėra

Informacija apie dinaminę pirkimo sistemą:

Dinaminės pirkimo sistemos nėra

5.1.16. Išsamesnė informacija, tarpininkavimas ir peržiūra

Peržiūros organizacija: Markkinaoikeus

Organizacija, teikianti papildomą informaciją apie pirkimo procedūrą: Liikenne- ja viestintävirasto

Organizacija, teikianti neinternetinę prieigą prie pirkimo dokumentų: Liikenne- ja viestintävirasto

Organizacija, teikianti daugiau informacijos apie peržiūros procedūras: Liikenne- ja viestintävirasto

Organizacija, priimanti dalyvavimo prašymus: Liikenne- ja viestintävirasto

Organizacija, tvarkanti pasiūlymus: Liikenne- ja viestintävirasto

8. Organizacijos

8.1. ORG-0001

Oficialus pavadinimas: Liikenne- ja viestintävirasto

Registracijos numeris: 2924753-3

Pašto adresas: PL 320

Miestas: TRAFICOM

Pašto kodas: 00059

Šalies administracinis vienetas (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Šalis: Suomija

Ryšių centras: Jyrki Mononen

E. paštas: nosa2026areal@traficom.fi

Telefono numeris: +358 295345000

Interneto adresas: <http://www.traficom.fi>

Šios organizacijos vaidmenys:

Pirkėjas

Grupės vadovas

Organizacija, teikianti papildomą informaciją apie pirkimo procedūrą

Organizacija, teikianti neinternetinę prieigą prie pirkimo dokumentų

Organizacija, priimanti dalyvavimo prašymus

Organizacija, tvarkanti pasiūlymus

Organizacija, teikianti daugiau informacijos apie peržiūros procedūras

8.1. ORG-0002

Oficialus pavadinimas: Väylävirasto

Registracijos numeris: 1010547-1

Pašto adresas: PL 33

Miestas: Helsinki

Pašto kodas: 00521

Šalies administracinis vienetas (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Šalis: Suomija
Ryšių centras: Tero Sikio
E. paštas: tero.sikio@vayla.fi
Telefono numeris: +358 295343000
Interneto adresas: <https://vayla.fi/en/frontpage>
Šios organizacijos vaidmenys:
Pirkėjas

8.1. ORG-0003

Oficialus pavadinimas: Markkinaoikeus
Registracijos numeris: 3006157-6
Pašto adresas: Radanrakentajantie 5
Miestas: Helsinki
Pašto kodas: 00520
Šalies administracinis vienetas (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)
Šalis: Suomija
E. paštas: markkinaoikeus@oikeus.fi
Telefono numeris: +358 295643300
Interneto adresas: <https://www.markkinaoikeus.fi>
Šios organizacijos vaidmenys:
Peržiūros organizacija

8.1. ORG-0004

Oficialus pavadinimas: Hansel Oy (Hilma)
Registracijos numeris: FI09880841
Pašto adresas: Mannerheiminaukio 1a
Miestas: Helsinki
Pašto kodas: 00100
Šalies administracinis vienetas (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)
Šalis: Suomija
Ryšių centras: eSender
E. paštas: tekninen@hankintailmoitukset.fi
Telefono numeris: 029 55 636 30
Interneto adresas: <http://hankintailmoitukset.fi>
Šios organizacijos vaidmenys:
TED eSender

Skelbimo informacija

Skelbimo identifikatorius / versija: 3043f466-c162-443d-a8ed-0ed1b057a15f - 01
Formos tipas: Konkursas
Skelbimo rūšis: Skelbimas apie pirkimą arba koncesiją. Įprasta tvarka
Skelbimo porūšis: 16
Skelbimo išsiuntimo data: 12/03/2026 13:27:02 (UTC+00:00) Vakarų Europos laikas, GMT
Skelbimas: išsiuntimo data (e. formų siuntėjas): 12/03/2026 13:27:14 (UTC+00:00) Vakarų Europos laikas, GMT
Kalbos, kuriomis šis skelbimas oficialiai skelbiamas: anglų kalba
Skelbimo paskelbimo numeris: 175553-2026
OL S numeris: 51/2026
Paskelbimo data: 13/03/2026